

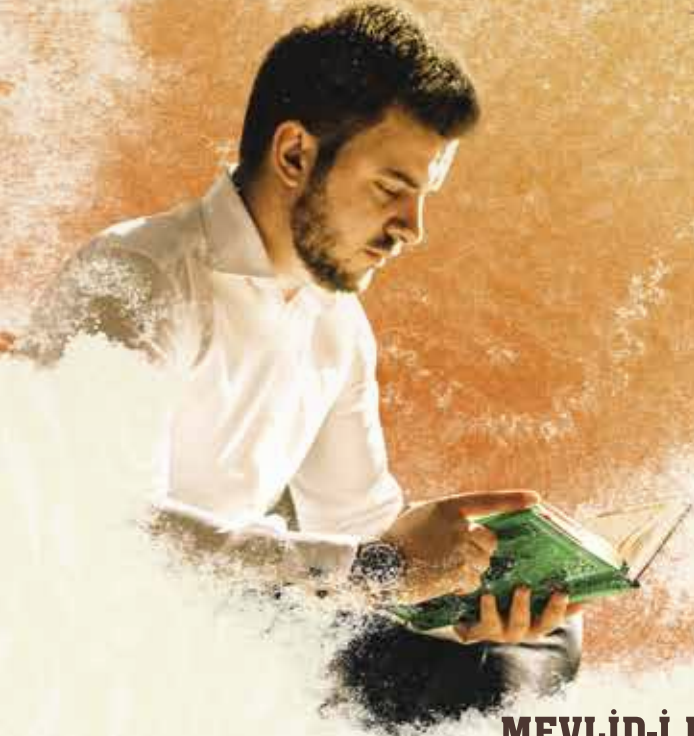
# BÜLTEN



11/12 2018  
Sayı I Ausgabe 46

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği · Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. · Aylık Bülten · Monatliche Zeitschrift

## Almanya'da Mevlid-i Nebi coşkusu Euphorie zur Geburt des Propheten



**MEVLİD-İ NEBİ HAFTASI**  
2018



**CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN:**  
Karlstadt DİTİB Fatih Camii  
Karlstadt DİTİB Fatih Moschee ► S.6



**MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL:**  
Avrupa'da İlk Nesil ve Ahde Vefa  
Die erste Generation in Europa ► S.8



**HABERLER | NACHRICHTEN:**  
Bergheim DİTİB Yeni Camii'nin temeli atıldı  
Grundsteinlegung in Bergheim ► S.10

# ÇOCUK KİTAPLARI



## Şubelerimiz

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

**Berlin**  
Columbiadamm 128  
10965 Berlin  
Tel: 030-69817238  
Fax: 030-69507718

**Frankfurt**  
Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

**Hannover**  
Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

**Münih**  
Schanzenbachstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018415  
Fax: 089-72018416

**Münster**  
Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

**Nürnberg**  
Kurfürstenstr. 16  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-42468979  
Faks: 0911-4184860

**Stuttgart**  
Mauser Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934



4

BAŞYAZI | LEITARTIKEL

## Hz. Peygamber ve Gençlik

Der Prophet und die Jugend



6

CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN

## Karlstadt DİTİB Fatih Camii

Karlstadt DİTİB Fatih Moschee



8

MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL

## Avrupa'da İlk Nesil ve Ahde Vefa

Die erste Generation in Europa und die Treue zum Versprechen



10

## Haberler

Nachrichten

**Künye | Impressum:**  
DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği  
Türkisch-Islamische Union der Anstalt  
für Religion e.V.  
**Sayı | Ausgabe:**  
46 - Kasım-Aralık | Nov.-Dez. 2018  
Aylık Dergi | Monatliche Zeitschrift

**İmtiyaz Sahibi | Herausgeber:**  
Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu  
(Genel Başkan / Vorsitzender)  
**Sorumlu | ViSdPR:**  
Alaattin Salçık

**Redaksiyon | Redaktion:**  
Ercüment Aydın, İbrahim Ateş,  
Yasin Baş  
**Tercüme | Übersetzung:**  
Mehmet Soyhun, Ayşe Aydın

**Haber, Foto, Grafik |  
Beiträge, Fotos, Layout:**  
Ercüment Aydın, Kurtuluş Şimşek  
Ahmet Cahit Bozkurt

**Adres | Adresse:**  
Venloer Str. 160  
50823 Köln  
**Tel.:** 0221/50 800 860  
**Fax:** 0221/50 800 100  
**E-Mail:** bulten@ditib.de  
**Web:** www.ditib.de



Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla. | Im Namen Allahs, des Barmherzigen und Gnädigen.

Ahmet Dilek

DİTİB Genel Başkan Vekili | Der stellvertretende DİTİB Vorsitzende

## Değerli Okurlar...

**H**er ay farklı konu ve haber içeriğiyle hazırlanan "DİTİB Bülteni"miz Kasım ayı sayısıyla sizlerle tekrar buluşmanın heyecanını yaşıyoruz. Bu sayımızda "Mevlid-i Nebi" konusunu işleyeceğiz.

Mevlid Kandili İslam toplumunda Hz. Peygambere (s.a.s.) duyulan derin saygı ve özlemin bir tezahürü olarak yer alır. "**Biz seni ancak âlemlere rahmet olarak gönderdik.**" (Enbiya Suresi, 21/107) ayet-i kerimesi, tarih boyunca Müslümanların sevgili peygamberimize duyduğu bu muhabbetin kaynağını teşkil etmiş ve Müslüman toplumlardaki mevlit okuma/yazma geleneğinin de kültürel arka planını oluşturmuştur.

Ümmeti olmakla iftihar ettiğimiz Rasul-i Ekrem, bize hayat veren Kitab-ı Mübin'i getirdi. O, Rabbimize, kâinata ve insanlara karşı görev ve sorumluluklarımızı bize öğretti. Hakkı, hakikati, adaleti, fazileti ve bütün insani değerleri yaşayarak ümmetine örneklik etti. Kur'an'ın yaşayan en güzel örneği olarak, huzur ve saadet dolu örnek bir hayatın en güçlü temsilcisi oldu.

### *Sevgili Okurlar,*

2018 yılı Mevlid-i Nebi Haftasının konusu "**Hz. Peygamber ve Gençlik**" olarak belirlenmiştir.

Gençlik, insan hayatının özel bir evresidir. Hayat yolculuğunda sosyal ve psikolojik açıdan pek çok yeni durumla karşılaşan insan, bu aşamada, bütün hayatını şekillendirecek kimi tutum ve davranışlar geliştirir.

Gençlikte şahsiyet ev, arkadaş ve okul ortamında gelişip serpilecek, kendini var edecek alanlar arar.

Hz. Peygamber (s.a.s.), vahyin nüzulünden itibaren gençleri önemsemiş, en yakınında bulundurmuş, sürekli ilim öğrenmeye teşvik etmiş, vahiy kâtipliğinden ordu komutanlığına kadar kritik pek çok noktada görevlendirmiştir. Resul-i Ekrem, vahiyle büyük bir değişim ve dönüşüm yaşayan toplumun, kazandığı hasletleri koruyabilmesi için gençlerin enerjisine başvurmuştur.

Buna mukabil gençler de Hz. Peygamber'i sevmiş, ona tabi olmuş ve küçük yaşlardan itibaren öğrendiklerini gelecek nesillere aktarmak için olağanüstü gayret göstermişlerdir. Onun (s.a.s.) gençlerle arasında ihdas ettiği samimi iletişim, daha sonraki nesillere örnek teşkil etmiştir.

Bu duygu ve düşüncelerle bütün kardeşlerimizin, gönül coğrafyamızın ve tüm İslâm âleminin Mevlid Kandilini tebrik ediyor, Sevgili Peygamberimizin doğum günü münasebetiyle Mevlid-i Nebi Haftasının iç dünyamıza, hanelerimize, dünyamıza huzur ve mutluluk getirmesini Cenab-ı Allah'tan niyaz ediyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

### *Sehr geehrte Leserinnen und Leser,*

Wir sind erfreut, mit einer neuen Ausgabe unserer Zeitschrift DITIB Bülten erneut vor ihnen zu sein. In dieser Ausgabe werden wir das Thema "die segensreiche Geburt des Propheten" behandeln.

Als Widerspiegelung des tiefen Respekts gegenüber ihm und der Sehnsucht nach ihm hat die segensreiche Geburt des Propheten (s) einen Platz in der islamischen Gesellschaft. Und der edle Vers: „Wir entsandten dich nur als eine Barmherzigkeit für alle Welt.“ (Koran, al-Anbiya, 21/107), war während der ganzen Geschichte Quelle der Liebe von Muslimen gegenüber unserem geliebten Propheten. In den muslimischen Gesellschaften wirkte dieser Vers auch im Hintergrund für die Etablierung der Tradition der Rezitation/des Schreibens von Lobgedichten für den Propheten (Maulid).

Der Prophet brachte uns unser edles Buch, das uns Leben verleiht. Er lehrte uns unsere Aufgaben und Verantwortungen gegenüber Allah, gegenüber der Welt und gegenüber den Menschen. Er war Vorbild in der Umsetzung der Werte von Recht, Wahrhaftigkeit, Gerechtigkeit, Tugendhaftigkeit und von allen anderen menschlichen Werten. Er war als schönstes Vorbild der stärkste Vertreter bei der Umsetzung des Korans für ein Leben, das von Wohl und Glück erfüllt war.

### *Verehrte Leserinnen und Leser,*

Das Motto für die Woche der segensreichen Geburt des Propheten im Jahr 2018 wurde als "*Der Prophet und die Jugend*" festgelegt.

Die Jugend ist eine besondere Phase des menschlichen Lebens. Aus sozialer und psychologischer Sicht wird der Mensch in dieser Phase seiner Lebensreise mit sehr vielen

neuen Situationen konfrontiert und entwickelt dazu Haltungen und Handlungen, die sein ganzes Leben formieren. In seiner Jugend entwickelt der Jugendliche im Bereich des Hauses, des Freundeskreises und der Schule seine Identität und sucht nach Bereichen, die ihn hervorbringen.

Mit Beginn der Offenbarung hat der Prophet Wert auf Jugendliche gelegt, sie in seinem Umfeld gehabt, sie ständig angeregt Wissen zu erwerben sowie ihnen kritische Aufgaben wie die Offenbarungsschriftführung oder das Kommando über Truppen erteilt. Für die Bewahrung der erreichten Werte des großen Wandels und der großen Transformation, die die Gesellschaft durch die Offenbarung durchgemacht hat, setzte der Prophet die Energie der Jugendlichen ein.

Die Jugendlichen liebten dabei auch den Propheten, sie folgten ihm und ab jungen Jahren setzten sie sich dafür ein, das Erlernte an die nachfolgenden Generationen weiterzugeben. Seine innig geknüpfte Kommunikation mit den Jugendlichen wurde zum Vorbild für die folgenden Generationen.

In diesem Sinne gratuliere ich allen Geschwistern, allen Menschen aus den uns herzlich verbundenen Regionen und der ganzen islamischen Welt zur segensreichen Woche der Geburt unseres Propheten. Ich wünsche von Allah, dem Erhabenen, dass Er uns aus Anlass der segensreichen Woche der Geburt unseres Propheten Wohl und Glück für unsere innere Welt, für unsere Häuser und für unsere Welt geben möge.

Mit den herzlichsten Grüßen



## KARLSTADT DİTİB FATİH CAMİİ

**B**ayern eyaletinde Nürnberg merkezine 130 km kilometre mesafede ve Main nehri kenarında bulunan Karlstadt, 15.151 nüfuslu bir şehirdir. Karlstadt şehri ve çevresinde yaklaşık 2.000 Türk nüfusu yaşamaktadır.

1980 yıllarda şehir içinde bir binanın zemin katının ibadethane olarak kullanılmaya başlanmasıyla temelleri atılan DİTİB Fatih Camii, o yıllarda 100 kişilik cemaat alanına sahipti.

Bu alanın ihtiyaca cevap verememesi üzerine 1994 yılında şehir merkezine 1.5 km uzaklıkta bulunan halihazırda hizmet vermekte olan bina satın alınıp ibadethaneye çevrildi.

2013 yılında bu ibadethane yıkılarak yeni cami binası yapılmaya başlandı. Cemaatin hayırları ve dernek yönetiminin gayretleri ile 2015 yılının ekim ayında bitirilerek Karlstadt DİTİB Fatih Camii ibadete açıldı. 1200 m<sup>2</sup> alana sahip olan cami tek kubbeli, kadınlar mahfili

de bulunan 600 kişilik cemaat alanına sahiptir. Müştemilatında kadın ve erkek cemaate ait lokaller, idari büro, ayrıca özel bir mutfak ve cenaze hizmetlerine yönelik bünyesinde gashane bulunmaktadır. Bu yönüyle bölgede bulunan diğer derneklere de hizmet verilmektedir. Derneğin 150 aktif üyesi bulunmaktadır.

Camide hafta içinde yetişkin bayanlara yönelik Kur'an-ı Kerim, dini bilgiler dersi ve sohbet programları yapılmaktadır. Cuma akşamları genç kız ve erkeklerimize yönelik haftalık sohbetler programları düzenlenmektedir. Hafta sonu ve tatil dönemlerinde ise yaklaşık 100 öğrenciye Kur'an-ı Kerim ve dini bilgiler derslerinin yanı sıra, sinema, gezi gibi sosyal ve kültürel faaliyetler yapılmaktadır. Her eğitim-öğretim yılı başında yapılan 'Bed-i Besmele' programı ile öğrenciler dua ve hediyelerle okullarına uğurlanarak, onlara manevi destek sunulmaktadır.

## KARLSTADT DITIB FATIH MOSCHEE

Karlstadt ist eine Stadt in Bayern und befindet sich in 130 km Entfernung nach Nürnberg. Karlstadt ist eine Stadt am Main und hat 15.151 Einwohner. In Karlstadt und Umgebung leben annähernd 2.000 türkisch-muslimische Einwohner.

In den 1980'er Jahren wurden die Fundamente der DITIB Fatih Moschee gelegt indem das Erdgeschoss eines Gebäudes in der Stadtmitte als Gebetsstätte genutzt wurde. Damals verfügte sie über eine Gemeindegapazität für 100 Personen.

Als diese Räumlichkeiten den Bedarf nicht mehr decken konnten, wurde im Jahr 1994 das vorhandene Gebäude, das sich in 1,5 km Entfernung zur Stadtmitte befindet, erworben und zur Gebetsstätte umfunktioniert.

Im Jahre 2013 wurde dieses Gebäude abgerissen und mit dem Bau eines neuen Moscheegebäudes begonnen. Mit den Spenden der Gemeinde und dem Einsatz des Vorstandes wurde der Bau im Oktober des Jahres 2015 abgeschlossen und die Karlstadt DITIB Fatih Moschee wurde eröffnet. Die Moschee verfügt über 1.200 m<sup>2</sup> Räumlichkeiten und eine Kuppel. Samt der Frauenempore fasst die Moschee eine Gemeinde von insgesamt 600

Personen. Im Gebäudekomplex befinden sich sowohl Lokale für Frauen als auch Männer und ein Verwaltungsbüro. Außerdem gibt es eine Küche wie auch einen Leichenwaschraum für die Beerdigungsdienste. In diesem Zusammenhang nutzen diesen Dienst auch die anderen Vereine in der Region. Der Verein hat 150 aktive Mitglieder.

Innerhalb der Woche werden Unterricht für die Rezitation des edlen Korans, wie auch Religionsunterricht und Gesprächskreise für erwachsene Frauen angeboten. Gerichtet an junge Damen und Herren werden freitags abends Gesprächskreise organisiert. An Wochenenden und in den Ferien werden neben dem Unterricht für die Rezitation des Korans und dem Religionsunterricht auch soziale und kulturelle Veranstaltungen wie Kinobesuche und Ausflüge durchgeführt. Zum Beginn aller Schuljahre wird eine Veranstaltung „Bad-i Basmala“ durchgeführt. Dadurch werden Schulanfänger mit Bittgebeten, Geschenken und spiritueller Unterstützung in ihre Schulzeit begleitet.



## Avrupa'da İlk Nesil ve Ahde Vefa

**A**ziz Kardeşlerim!  
Hz. Âdem ile başlayan yeryüzündeki hayat, beşerin geçimini temin edebilme mücadelesi şeklinde devam edegelmiştir. İnsanlar doğal, ekonomik, sosyal ve siyasal nedenlerden dolayı bireysel veya toplu, kalıcı veya sürekli olarak yaşadığı yerden başka yerlere göç etmişlerdir. Bu göçlerden biri de 1960'lı yılların başında Sirkeci garından kara trenlere doluşan Anadolu'nun genç insanların Avrupa'ya başlayan işçi göçüdür. Bandolarla karşılanan bu nesil, getirildikleri yerlerde, pansiyonlarda, kamplarda ve odalara oluşturulan ranza yataklarda yaşamlarını sürdürmeye çalıştılar. Çalışma hayatları da yerleşim mücadeleleri gibi çetin ve zorlu oldu.

Aile birleşiminden iskân sorununa, çocukların eğitiminden dil sorununa kadar bu neslin çektiği meşakkatler, arkalarından gelen ikinci ve üçüncü neslin önlerini açtı. Aslında hepsinin buralara geliş amacı, birkaç yıl çalışarak bir traktör, bir ev ve bir tarla parası biriktirmek ve sonra da yuvalarına geri dönmektir. Ama bu gerçekleşmedi. Birçoğu göç ettikleri ülkelere yerleşmek zorunda kalsa da Yüce Allah'ın insanların kalbine koyduğu fitrî bir duygu olan memleket sevdasından hiç vazgeçemediler. Zira her insan doğduğu, yetiştiği, hayatının pek çok hatırasını yaşadığı, tarih ve kültürünün şekillendiği, akraba ve atalarının yaşadığı yere karşı ayrı bir sevgi ve ilgi duyar. Oradan uzaklaştığı zaman özlemle kavuşmayı arzu eder. Nitekim Allah Resûlü (s.a.s.) de doğup büyüdüğü Mekke'ye olan sevgisini şöyle dile getirmiştir: *"(Ey Mekke!) Vallahi sen, Allah'ın arzının en hayırlısı ve bana Allah'ın arzının en sevimsisidir. Senden çıkarılmış olmasaydım vallahi seni terk etmezdim."*<sup>1</sup>

### Kıymetli Müminler!

Müslümanlar, tarihte ve günümüzde diğer din mensuplarıyla aynı ortamlarda barış içinde yaşarken, bu yaşama dair çok güzel örnekler de ortaya koymuşlardır. Avrupa'ya

göç eden ilk nesil teşkilatlanmalardan tutun da, dernekler ve vakıflar kurulmasından camilerin açılmasına kadar gece gündüz demeden, çoğu dil bile bilmedikleri halde kendilerinden sonra gelen nesiller için çok çalıştı. Kendi işlerini kurarak iş dünyasında yerlerini aldılar. Çocuklarına iyi bir eğitim aldirmek suretiyle eğitim, sağlık ve siyaset gibi alanlarda istihdam edilmelerini sağladılar. Yüce Rabbimiz Kur'an'ı Kerim'de: *"Allah'a tövbe eden, kullukta bulunan, O'nu öven, O'nun uğrunda seyahat eden (ve's-sâihûn), rükû ve secde eden, uygun olanı buyurup fenalığı yasak eden ve Allah'ın yasalarını koruyan müminleri de müjdele!"*<sup>2</sup> buyurarak bilinçli ve hikmetli göçlerin hem göçmene, hem de göç edilen bölgelerdeki insanlara sağlayacağı maddî ve manevî yararlarına değinilerek göç edenler övülmüştür..

### Kardeşlerim!

Avrupa'ya gelen ilk nesle ne kadar teşekkür edilse yeridir. Onların bu emeklerini unutmadığımızı göstermek, onları onurlandırmak bizim vefa borcumuzdur. Hz. Peygamber (s.a.s.): *"Kendisine bir iyilikte bulunulan kişi, imkân bulduğu takdirde karşılığını versin; bulamazsa (o iyiliği yapana) övgüde bulunsun. Çünkü (bir iyiliği) öven, şükran borcunu yerine getirmiş olur. İyiliği gizleyen ise nankörlük etmiş olur..."*<sup>3</sup> buyurmak suretiyle insanların kendisine yaptığı iyiliğe aynı şekilde karşılık vermenin, en azından onu anmanın da minnettarlığı belirtmenin bir çeşidi olduğunu ifade etmiştir.

Bu vesileyle kendilerinden sonra gelen nesillere bu imkanları hazırlayan büyüklerimizden ahirete göçenlere rahmet, hayatta olanlara sıhhat ve afiyet, nesillerimize de vatana millete hayırlı evlat olmalarını Yüce Rabbimden niyaz ediyor; hutbemi Peygamberimizin bir hadisiyle bitirmek istiyorum: *"İnsanlara teşekkür etmeyen kimse Allah'a da şükretmez."*<sup>4</sup>

[1] Tirmizî, Menâkıb, 68 [2] Tevbe, 9/112 [3] Tirmizî, Birr ve Sıla, 87 [4] Tirmizî, Birr ve Sıla, 35



## Die erste Generation in Europa und die Treue zum Versprechen

### *Liebe Geschwister!*

Das Leben in der Welt, das mit Adam (s) begann, wurde schon immer als ein Kampf für den Lebensunterhalt fortgeführt. Naturereignisse, wirtschaftliche, soziale und politische Gründe bewegen einzelne Menschen oder auch Gruppen von Menschen zur temporären oder permanenten Auswanderung aus dem Lebensumfeld in fremde Gebiete. Zu einer solchen Auswanderung gehört auch die Auswanderung aus Anlass der Anwerbeabkommen in den 1960'er Jahren, bei dem junge Menschen aus Anatolien ihre Reise am Bahnhof in Istanbul (Sirkeci) begannen und als Gastarbeiter in Richtung Europa aufbrachen. Meistens von Kapellen empfangen, hat diese Generation versucht, an den Orten, zu denen sie gebracht wurde, ihr Leben in Pensionen, Camps oder in Einzelzimmern auf Kojen zu verbringen. Ihre Arbeitsverhältnisse waren genauso schwer und hart wie auch ihre Wohnverhältnisse waren.

Von der Familienzusammenführung, über Fragen der Wohnverhältnisse, von der Bildung der Kinder bis hin zu Sprachproblemen ebneten die Strapazen, die diese Generation erlebte, den Weg für die zweite und dritte Generation. Das eigentliche Ziel der Auswanderung von allen war es, ein paar Jahre zu arbeiten um sich einen Traktor, ein Haus oder ein Feld leisten zu können und dann wieder zurück in die Heimat zu kehren. Aber das ist nicht passiert. Auch wenn die meisten von ihnen in den Ländern, in die sie ausgewandert waren, bleiben mussten, haben sie trotzdem - basierend auf der ihnen von Allah gegebenen natürlichen Liebe zu ihrem Land - ihre Heimatliebe nie aufgegeben. Schließlich verspürt jeder Mensch eine besondere Liebe und ein besonderes Interesse für den Ort, an dem er geboren und aufgewachsen ist, den größten Teil seines Lebens gelebt, die meisten Erinnerungen erlebt, die Geschichte und die Kultur mitgestaltet hat sowie seine Vorfahren und Verwandten leben. Wenn sich der Mensch von diesem Ort wegbewegt, wird er diesen vermissen und wieder dorthin zurück wollen. So hat auch der Gesandte Allahs (s) seine Liebe gegenüber der Stadt Mekka, in der er geboren und aufgewachsen ist, wie folgt ausgedrückt: *„Oh Mekka! Bei Allah! Du bist das beste Erdstück Allahs und unter den Gaben Allahs dasjenige Erdstück, das ich am meisten liebe. Bei Allah! Wenn ich aus dir nicht vertrieben worden wäre, hätte ich dich nicht verlassen.“*<sup>[1]</sup>

### *Verehrte Gläubige!*

Genau wie heutzutage haben Muslime in der Vergangenheit mit Angehörigen anderer Religionen an einem Ort in

Frieden gelebt und hinsichtlich dieses Zusammenlebens viele gute Vorbilder hervorgebracht. Die erste Generation, die nach Europa auswanderte, arbeitete Tag und Nacht für die Folgegenerationen, indem sie sich -vielmals auch ohne die erforderlichen Sprachkenntnisse zu haben - organisierten um Vereine und Stiftungen zu gründen und Moscheen zu eröffnen. Sie nahmen ihren Platz in der Wirtschaft ein, indem sie eigene Firmen gründeten. Durch die Ermöglichung des Genusses einer guten Bildung von ihren Kindern haben sie es geschafft, dass ihre Kinder in den Bereichen wie Bildung und Gesundheit und Politik tätig wurden. Der erhabene Allah sagt im Koran: *„Die sich Bekehrenden, die (Allah) Dienenden, die Lobpreisenden, die Fastenden, die sich Beugenden, die sich Niederwerfenden, die das Rechte Gebietenden und das Unrechte Verbietenden, die Allahs Gebote Beobachtenden... und Heil verkünde den Gläubigen.“*<sup>[2]</sup> und deutet auf eine bewusste und sinnvolle Auswanderung, die sowohl für den Auswandernden, als auch für die Menschen der Region, in die sie auswandern, eine positive wirtschaftliche und ideelle Auswirkung haben kann und lobt damit Auswandernde.

### *Liebe Gläubige!*

Man kann der ersten Generation die nach Europa gekommen ist nicht genug danken. Wir sind es ihnen schuldig zu zeigen, dass wir ihren Einsatz nicht vergessen haben und sie stets in Ehren halten. Der Prophet (s) sagte, dass *„die Person, der mit einem Gefallen geholfen wird, sollte diesen erwidern wenn er kann. Sollte das nicht möglich sein, sollte die Person diese Person loben. Denn wer (eine gute Tat) lobt, zollt die geschuldete Dankbarkeit. Wer aber eine gute Tat versteckt, ist undankbar...“*<sup>[3]</sup> und hebt damit hervor, dass das Erwidern einer guten Tat auf die gleiche Weise oder zumindest die Erwähnung der Tat, eine Art des Ausdrucks der eigenen Dankbarkeit sind. Aus diesem Anlass möchten wir unseren Älteren, die den folgenden Generationen diese Chancen ermöglicht haben, danken, indem wir den Verstorbenen die Barmherzigkeit Allahs und den Lebenden Gesundheit und Wohlergehen wünschen, mit der Hoffnung, dass die folgenden Generationen ihrem Land und dem Volk Wohl bringen werden. Meine Predigt möchte ich mit dem folgenden Hadis unseres Propheten (s) beenden: *„Derjenige, der den Menschen nicht dankt, dankt auch Allah nicht.“*<sup>[4]</sup>

[1] at-Tirmidhi, Manaqib, 68 [2] Koran, at-Tauba, 9/112 [3] at-Tirmidhi, Birr ve Sila, 87 [4] at-Tirmidhi Birr ve Sila, 35



## Gütersloh'ta "DİTİB Erdemli Gençlik Buluşması"

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Münster Eyalet Gençlik Kolu "Erdemli Gençlik Buluşması" adı altında ikincisini düzenledikleri programla gençler bir araya geldi.

Münster DİTİB Eyalet Gençlik Kolları'nın organize ettiği "DİTİB Erdemli Gençlik Buluşması"na; Berlin Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen, Münster DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Yunus Yüksel, Eyalet Birliği Başkanı Durmuş Aksoy, Hannover Eyalet Koordinatörü Sami Sipahi, DİTİB dernekleri din görevlileri, başkan ve yöneticilerinin yanı sıra binlerce genç katıldı.

Gütersloch Stadthalle'de gerçekleştirilen program DİTİB Genel Merkez Gençlik Koordinatör Yardımcısı Gökhan Uygun'un Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı. "Hz. Peygamber ve Gençlik" konulu sineviz-

yonun ardından programa öncülük yapan NRW Eyalet Gençlik ve NRW Münster Bölge Gençlik Kolları Başkanı Geylani Uğur ve Eyalet Birliği Başkanı Durmuş Aksoy ve Münster DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Yunus Yüksel, programın gerçekleşmesinde emeği geçenlere ve katılımcılara teşekkür ettiler.

Programda Berlin Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen "Hz. Peygamber ve Gençlik" konulu konferans verdi. Toplumlar için en büyük zenginliğin ve imkanın gençlik olduğuna işaret eden Türkmen, "Toplumları geleceğe taşıyacak heyecan, ancak gençlerde ve gençlik döneminde vardır" dedi.

Türkmen, "Hayatımızın her evresi ve dönemi ayrı bir kıymete ve değere haiz, ama hiç şüphesiz ki insanlık için en özel ve kıymetli dönem genç-

lik dönemi. Dünyanın da ahretin de kazanıldığı, kazanılabileceği önemli bir dönem insan için gençlik dönemidir. Peygamberimiz gençlere güvenmiş ve onları önemli görevlere getirmiştir. Gençken ibadet etmek, kaim olmak iyilikte ve güzellikte başlı başına bir değerdir. Biz de O'nun hayatını kendimize örnek alarak, O'nun gibi sözüne güvenilir ve emin kişiler olmamız gerekiyor" diye konuştu.

"DİTİB Erdemli Gençlik Buluşması" çerçevesinde; TV programcısı Bekir Develi'nin tek kişilik "Hasbihal Gençlik Sohbetleri" programı ve kum sanatçısı Veysel Çelikdemir'in gerçekleştirdiği kum sanatı gösterisi büyük beğeni topladı. Programın finalinde tasavvuf müziğinin güçlü yorumcusu Fatih Koca'nın tasavvuf dinletisiyle duygusal anlar yaşadı.





## Fahri öğretmenlere sertifikaları verildi

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Köln bölgesi “Fahri Öğretici” seminerlerinde başarılı olan kursiyerlere, yeterlilik sertifikaları verildi.

Camilerde yürütülen din ve eğitim hizmetlerinde görev alabilecek olan fahri görevlilerin tespiti amacıyla yapılan sınavlarda başarılı olan 120 fahri öğreticiye, 10 haftalık seminerin ardından yeterlilik sertifikası verildi.

Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği'ne bağlı 37 farklı şehirde faaliyetlerini sürdüren cami derneklerinden 120 fahri öğretici, eğitim döneminin başlamasıyla birlikte camilerdeki Kur'an-ı Kerim ve dini

bilgiler dersleri verecek olan fahri görevlilere yönelik Köln DİTİB Genel Merkezin'de sertifika merasimi düzenlendi.

Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen, DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek, Yönetim Kurulu Üyeleri Nihat Özkan ve İrfan Saral'ın katıldığı merasim Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

“Fahri Öğretici Semineri” hakkında bilgi veren Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek, 120 kursiyerin fedakârlık yaparak bu seminere katıldığını ve başarılı olduklarını söyledi. Dilek, “İçinde

yaşadığımız toplumda Müslümanlara ve İslam'a karşı oluşan ön yargılar, bu gönüllü kardeşlerimizin katkılarıyla ortadan kaldırılacaktır” dedi.

Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen ve DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu yaptıkları konuşmalarda, yurtdışındaki millet varlığımızın teminatı olan çocukların ve gençlerin eğitiminde din görevlileri kadar fahri öğretmenlerin de önemli bir görev üstlendiklerini ifade etti.

Konuşmaların ardından, kursuları başarıyla bitiren fahri öğretmenlere yeterlilik belgeleri verildi.





## DİTİB'den Azez'e eğitim desteği

Diyaret İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği'ne bağlı dernekler, Kilis'in sınır komşusu Azez'deki mülteci kampında 22 derslikli ilköğretim okulu açtı.

Köln DİTİB Bölge Birliği'ne bağlı cami derneklerinin katkılarıyla yaptırılan, tüm araç ve gereçleri temin edilen okulda, 22 derslik ve 2 idari bölüm bulunuyor. Yaklaşık bin 800 öğrencinin eğitim alacağı okulda 45 personel görev yapacak.

Okulun açılışı amacıyla düzenlenen törene, Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral, bölge DİTİB dernekleri temsilen Wassenberg Dernek Başkanı Süleyman Börek, Hückelhoven Dernek Başkanı Adem Onur, Türkiye Diyanet Vakfı (TDV) ve Kilis Müftülüğü yetkilileri katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle açılışı yapılan okuldaki öğrencilere kırtasiye seti dağıtıldı.

Okul açılışı ile ilgili açıklama yapan Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral, 4 bin ailenin yaşadığı mülteci kampında çocukların zor şartlarda çadırlarda eğitim aldığını belirterek "Köln bölgesi DİTİB derneklerimizin ve cemaatimizin katkılarıyla 22 sınıflı bulunan ilköğretim okulu yaptık. Bu eser cami derneklerimizin ve cemaatimizin eseridir. Bu manada DİTİB olarak eğitime olan katkılarımız devam edecektir." dedi.



Kamptaki çocukların çadırlarda eğitim almak zorunda kaldığını söyleyen Okul Müdürü Adil Karmel, "Yaz ve kış aylarında çadırda eğitim çok zor oluyordu. Geleceğimizi inşa edecek bu çocukların rahat bir okulda okumasına vesile olan DİTİB cemaatine teşekkür ederim." ifadelerini kullandı.

Kampta yaşayan Ebu Muhammed, üç çocuğunu okula gönderdiğini ve çadırda eğitim aldıkları için çocukların sürekli hasta olduğunu belirterek, "Yeni okulun açılmasıyla çocukların daha iyi koşullarda eğitim görecekları için çok mutluyum" dedi.





## Yerel yetkililer DİTİB camisini ziyaret etti

Garmisch-Partenkirchen yerel yetkilileri Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Mimar Sinan Camii'ni ziyaret ederek, daha fazla işbirliği kurmak istediklerini belirtti.

Almanya'nın Bavyera Eyaleti'nde Yukarı Bavyera bölgesinde bulunan yaklaşık 26 bin nüfuslu Garmisch-Partenkirchen ilçesinin belediye, Katolik ve Protestan kiliseleri'nin yetkilileri CSU'lu Ursula Werner başkanlığında Sosyal ve Uyum Meclisi koordinesinde DİTİB Garmisch-Partenkirchen Mimar Sinan

Camii'ni ziyaret etti.

Ziyarete bulunan heyete DİTİB Mimar Sinan Camii Dernek Başkanı Ömer Anılır tarafından cemiye-tin faaliyetleri ve Güney Bavyera DİTİB Bölge Merkez Görevlisi Aykan İnan tarafından da DİTİB'in Almanya genelinde yürüttüğü çalışmalar hakkında sunum yapıldı. Din Görevlisi Ömer Coşkun ise Almanca cami rehberliği yaparak cami müstemilatı hakkında hakkında bilgi verdi. Cami hakkında gayet açıklayıcı bilgiler aldıklarını belirten yerel yetkililer, memnuni-

yetlerini ifade ederek ileride yapılabilecek buluşmaları dile getirdiler ve bu ziyaretin daha fazla ortak etkinlikler için verimli bir zemin oluşturduğunu belirttiler.

Ziyarete katılan CSU'lu 2. Belediye Başkanı Wolfgang Bauer de en yakın zamanda SPD'li 1. Belediye Başkanı Dr. Sigrid Meierhofer ile bir Cuma Namazı esnasında camiyi ziyaret etmek istediklerini belirtti.

## Çocuklar "en iyi cemaat" olmak için yarıştılar

FRANKFURT - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Ehringshausen Ayasofya Camii'nde

6-12 yaş grubu çocuklar arasında "cami cemaati" yarışması düzenlendi.

Ehringshausen DİTİB Ayasofya Camii'nde 6-12 yaş arasındaki çocuklara yönelik anlamlı bir yarışma organize edildi.

Din Görevlisi Muhammed Özdemir'in çocukların camiyle olan bağlarını kuvvetlendirmek amacıyla organize ettiği "camide en çok cemaatle birlikte namaz kılma" yarışması çocuklar tarafından da büyük ilgi gördü. Yarışma kapsamında 15 günlük süre zarfında bölgede yaşayan çocuklar camide cemaatle birlikte en çok namaz kılmak için yarıştı.

Yarışmanın sonunda bütün çocuklara Ehringshausen DİTİB Ayasofya Camii Derneği tarafından hediyeler verildi.





## Bergheim DİTİB Yeni Camii ve Kültür Merkezi'nin temeli atıldı

Kuzey Ren Vestfalya eyaletindeki Bergheim şehrinde, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Yeni Camii ve Kültür Merkezi'nin temeli törenle atıldı.

Temel atma törenine; Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes, Berlin Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen, Belediye Başkan Vekili Herrmann Rössler, Köln Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Muharrem Kuzey, DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyeleri İrfan Saral ve Yılmaz Yıldız'ın yanı sıra Kilise ve sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri, çevre DİTİB derneklerinin başkan ve yöneticileri ile Bergheim'de ikamet eden Alman ve Türk sakinler katıldı.

Bergheim şehir merkezinde inşa edilecek yeni cami ve kültür merkezi projesi, üç kattan oluşuyor. Toplam bin 850 metrekare alan üzerine inşa edilecek külliyyede, aynı anda 700 kişinin ibadet edebileceği 500 metrekare ibadet alanı ile kütüphane, çok amaçlı konferans salonu, derslik, lokal, gashane, morg ve idari birimleri bulunacak.

Tek kubbeli olarak inşa edilecek cami ve kültür merkezinin avlusunda ise dört ayak üzerine oturtulmuş bir kubbe ile örtülü şadırvan yer alacak. Caminin inşaatın en geç iki yıl içerisinde tamamlanması hedefleniyor.

Bergheim Camii Din Görevlisi Mustafa Aksoy'un Kur'an-ı Kerim

tilavetinin ardından dernek başkanı Muhammet Akpınar ve cami projesini yürüten inşaat mühendisi Mehmet Tümce, cami ve müştemilatı hakkında bilgi verdi. Akpınar, caminin yapımında emeği geçen başta belediye başkanı olmak üzere kilise ve yerel yöneticilere, Bergheim sakinlerine ve cami cemaatine teşekkür etti.

Cami ve kültür merkezinin barışın ve birlikte yaşamanın göstergesi olduğunu söyleyen Belediye Başkan Vekili Herrmann Rössler, Bergheimliler olarak temel atma merasimini gerçekleştirdiğimiz cami ve kültür merkezinin bu zamana kadar olduğu gibi bundan sonra da barışa ve birlikte yaşamaya vesile olmasını dileğinde bulundu. Cami ve kültür merkezi'nin





yapımında emeği geçenlere ve Bergheim sakinlerine teşekkür eden Rössler, “40 yıldır birlikte yaşadığımız Bergheim şehrindeki birlikteliğimiz için sizlere teşekkür ediyorum. Ve bundan sonra da cami eksenli faaliyetlerde birlikte güzel çalışmalar yapacağımızı temenni ediyorum” dedi.

Bu mabetin Bergheim şehrine ait olduğunu, sevgiye, hoşgörüyü ve toplumsal barışı katkı sunacağını söyleyen DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi ve Köln Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral, “Bergheim’de bu güne kadar olduğu gibi bundan sonra da barış, tolerans ve hoşgörülü içerisinde yaşamımız devam edecektir. Bu temel atma merasimi de bunun bir vesilesi ve açık bir göstergesidir. Bu manada yerel yönetime, Bergheim şehrinde yaşayan sakinlere teşekkür ediyorum. Sizin desteklerinizle bu mabet hayata geçirilmiştir. Caminin yapımında emeği geçen herkese teşekkür ediyorum” dedi.

DİTİB’in en büyük Müslüman sivil toplum kuruluşu olduğuna vurgu yapan Saral konuşmasını şöyle sürdürdü: “DİTİB teşkilatı toplumun hassasiyetlerine riayet eden, huzurlu bir birlikteliği dert edinen bir kuruluştur. 35 yıldır DİTİB teşkilatımız, radikalleşmeden uzak, sevgiye, hoşgörüyü ve toplumsal barışı katkı sunuyor. Yaptığı çalışmalarla topluma katkı sağladığını ve

geleceği de birlikte kurmada karşılıklı anlayış ve tolerans içerisinde, birlikte bütün olarak toplumun barış ve huzurunun teminatıdır.”

Almanya’da inşa edilen camilerin Müslümanların katkılarıyla ayakta durduğunu ve yine onların eseri olduğunu belirten Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen, “Biz camilerin Allah’ın evi olduğuna inanıyoruz. Bizler her gittiğimiz yerde hep önceliğimiz Allah’ın evini inşa etmiş, ondan sonra da kendimize ev edinmişizdir. İşte bugün de bu tabloyu burada ve Almanya genelinde görüyoruz. Bu bizim önceliğimiz ve Allah’ın bize yazdığı kaderdir” dedi.

Camilerin doğumdan ölüme kadar sosyal hayatı kapsayan bir rolünün olduğunu ifade Türkmen şöyle devam etti: “Bugün güzel bir cami ve kültür merkezi projesinin temelini atacağız. Camiler birer eğitim mekanlarıdır. Camiler yeryüzünün en düzenli ve en güzel okullarıdır. İnsanlar buralara severek geliyorlar, isteyerek geliyorlar. Beş vakit buralara kendi arzularıyla devam ediyorlar. Müslümanlar camilerde dinlerini öğrensinler diye inşa ediyor. Müslümanlar camilere girince gül bahçelerine girer gibi kendilerini hissediyorlar. Camilerin doğumdan ölüme kadar sosyal hayatı kapsayan bir rolü vardır ve hayatın en önemli anlarına şahitlik eder. Ayrıca camilerimiz Alman

komşularımızla da bir araya gelebileceğimiz, birlikte sosyal etkinlikler gerçekleştireceğimiz mekanlardır. Camiler Ramazan ayında Ramazan’ın paylaştıkça güzelliğini aynı ekmeği, aynı çorbayı birlikte paylaştığımız mekanlardır. Bu manada camimizin Bergheim şehrine, sakinlerine, cemaatine hayırlı uğurlu olmasını Cenab-ı Hakk’tan niyaz ediyorum.”

Temeli atılan caminin sadece burada yaşayan Türk toplumu için değil Bergheim’in ortak bir eseri ve zenginliği olacağıda vurgu yapan Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes, “Mabetler toplumun her kesiminden insanların bir araya geldikleri, kaynaştıkları kutsal mekanlardır. Dolayısıyla, toplumsal dayanışmaya hizmet sağlayan önemli merkezlerdir. Bu cami tamamlandığında Türk toplumunun birlik ve dayanışmasını artıran bir merkez olduğu kadar, tüm toplumu bir araya getirecek önemli bir çekim merkezi olacağına inanıyorum. Bu düşüncelerle, temel atma töreninin hayırlı olmasını ve camimizin toplumumuzun desteğiyle bir an önce tamamlanmasını diliyorum” dedi.

Konuşmaların ardından, Köln Din Hizmetleri Dr. Ataşesi Muharem Kuzey’in yaptığı dua eşliğinde Bergheim DİTİB Camii ve Kültür Merkezi’nin temelini sembolik ilk harç davetliler tarafından konuldu.



## DİTİB'li gençlerden huzurevi ziyareti

**HANNOVER** – Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Bremen Hazret-i Mevlana Camii, Findorf Mescid-i Aksa Camii ve Bremen Selimiye Camii Dernekleri'nin din görevlileri, dernek yöneticileri ile gençlerinden oluşan bir grup Gröpelingen semtinde faaliyet gösteren AWO-Ambulant'a bağlı Yaşlılar Bakım Evi'ni ziyaret etti.

Ziyarete Yaşlılar Bakım Evi sakinlerine birer çiçek takdim edildi. Bremen bölgesi DİTİB camileri ola-

rak geleneksel hale gelen hem dini bayramlarda hem de rutin ziyaretlerle bir uygulama başlattıklarını belirten Hazret-i Mevlana Camii Başkanı Nevzat Özkan, "Bölgemizde bulunan bu yaşlılar bakım evini dini bayramlarımızda yönetim ve kadın kollarımız olarak ziyaret etmekteyiz. Bu kez ise gençlerimizi alarak ziyaret etmek istedik. Din görevlilerimiz eşliğinde yaptığımız ziyarette hem bakım gören yaşlılarımızı ziyaret ettik ve onlara moral verdik.

Günün anısına da birer çiçek hediyesinde bulunduk" dedi. Aynı zamanda Koordinatör din görevlisi Arafat Demir ise, "Bu üç camimizin gençlerini bir araya getirip yaşlıları ziyaret etmek istedik. Bizlere kapılarını açan ve ziyaret imkanı sağlayan başta AWO Bremen Dockstr Yaşlılar Bakım Evi Müdiresi Annette Zarnitz ve yetkililerine teşekkür ettik. Bu ziyaretlerimiz devam edecektir" dedi.

## Miniklere sirk sürprizi

**STUTTGART** - Sindelfingen DİTİB Ulu Cami yönetimi hafta sonu cami-de eğitim gören öğrencilere sirk sürprizi yaptı.

Hafta sonu ve tatillerde camiye gelerek dini eğitim gören öğrenciler için spor, eğitim ve kültür amaçlı çe-

şitli programlar düzenlediklerini belirten cami cemiyet başkanı Zeki Tekin, "Camimizde Kur'an kursu eğitimi gören öğrencilerimizi sirke götürdük. Öğrencilerimizin velileri de iştirak ettiler. Çocukların sevinci bizi mutlu etti" dedi.

Programa katılan veliler cami yönetiminin bu tür çalışmalarından dolayı memnun kaldıklarını ifade ettiler.







## DİTİB “İslami Manevi Rehberlik” alanında SAPV ile işbirliği yaptı

Almanya'nın Bavyera Eyaleti'ndeki 70 bin nüfuslu Bamberg şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Selimiye Camii, Sosyal Vakıf Kliniği Hospiz ve Palyatif Bakım Servisi (SAPV) ile “İslami Manevi Rehberlik” alanında işbirliği anlaşması yaptı.

DİTİB Selimiye Camii Dernek Başkanı Mehmet Çetindere, Sosyal Vakıf Kliniği Hospiz ve Palyatif Bakım Servisi (SAPV) yöneticileri Alaxandre Raab ve Verena Bachmann ile söz konusu anlaşmayı yapmak için bir araya geldi.

Dernek Başkanı Mehmet Çetindere, söz konusu anlaşmada Müslümanlar başta olmak üzere ağır hastalara madde ve manevî destek vermek, vefat durumunda cenaze işlemlerini yürütmek ve İslami usullere göre yıkanması, ke-

fenlenmesi ve tabuta konulması işlemlerini ile, cenaze firmalarıyla irtibat ve hastaneye sevk edilmesi gibi konularda yardımcı olmaya çalışılacağını söyledi. Çetindere ayrıca Palyatif Bakım Servisi (SAPV) personelini Nisan ayında camiye davet ederek ölümcül hastalıklarda hastaya nasıl davranılması ve öldükten sonra nelere dikkat edilmesi gerektiği hususlarında bilgiler verildiğini ifade etti. Bundan böyle her nevi hastalarla alakalı meselelerde derneğimiz ve Palyatif Bakım Servisi personeli tarafından ilgilenileceğini söyleyen Çetindere, “Vefat anında aile bireylerini teselli etmek, din görevlisi tarafından Kur'an-ı Kerim okuması ve dua edilmesi için davet edilecek. Önümüzdeki günlerde de hastaneye mescit açılması konusunda da mutabakat sağlandı” dedi. Hastane yöneticileri Raab ve

Bachmann ise SAPV bölümü hakkında bilgi vererek, “Palyatif bakım dediğimiz rahatlatıcı bakım süreci, yaşamı tehdit eden hastalıklardan kaynaklanan problemler ile karşılaşan hastaların ve hasta yakınlarının yaşam kalitesini arttırmayı amaçlıyor. Başta ağrı olmak üzere tüm fiziksel, psikososyal ve ruhsal problemlerin erken tespit edilerek ve etkili değerlendirmeler yapılarak önlenmesi veya giderilmesinin yolları aranıyor.” şeklinde konuştular.

Hastane yöneticileri SAPV'nin ayrıca bireysel destek, uzmanlaşmış palyatif bakım ve danışmanlığı, genel pratisyenler ve hemşirelik hizmetleri, hastaneler ve hasta bakım tesislerinin koordinasyonu sağlayan kurum olduğunu ifade ettiler.

## Düsseldorf bölgesi din görevlileri ve dernek başkanları bir araya geldi

**DUISBURG** – Düsseldorf bölgesi din görevlileri ile dernek başkan ve yöneticileri bilgilendirme ve istişare toplantısı kapsamında bir araya geldi.

2018 yılında yapılan hayri yardımlar ve vekâletle kurban kampanyası başta olmak üzere eğitim, Mevlid-i Nebi Haftası ve açık kapı günü programları hakkında istişare ve bilgilendirme toplantısı yapıldı.

DİTİB'in yapmış olduğu faaliyetlerin büyük teveccüh kazandığını söyleyen Düsseldorf Dini Danışma Kurulu Başkanı Mustafa Akpınar,

bu başarının elde edilmesinde emeği geçen din görevlileri, dernek başkan ve yöneticileri ile hayırseverlere teşekkür etti.

Birlik, beraberlik ve dostluk havası içerisinde geçen toplantı, faaliyetlere yeni bir ivme ve güzelliklerin kazandırılması temennisiyle sona erdi.





## DİTİB-ZSU Yayinevi, Frankfurt Kitap Fuarı'nda yerini aldı

Almanya'nın Frankfurt şehrinde gerçekleştirilen Frankfurt Kitap Fuarı kapılarını 70. kez kitapseverlere açtı.

Dünyanın en büyük kitap fuarı ünvanını taşıyan Frankfurt Kitap Fuarı'nda, bu yıl Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)-ZSU Yayinevi üçüncü kez yer aldı.

10 Ekim'de açılışı gerçekleştirilen, 110 ülkeden 7 bin 500 yayinevi ve yüzlerce yazarın katıldığı fuarda 4 binden fazla etkinlik yapıldı. DİTİB Yayinevi, fuarda görkemli bir stand

ile yayınladığı 30 eser sergiledi.

Uluslararası Frankfurt Kitap Fuarı'na Almanca yayınlarıyla katılan DİTİB-ZSU Yayinevi; Kur'an-ı Kerim meali, cami ders kitapları, İslam ve Cami, çocuk kitapları ve doktora tezleri gibi yayınladığı 30 eseri ziyaretçilerin beğenisine sunuldu.

Gürcistan'ın bu yıl onur konuğu olduğu fuarın açılış törenine Avrupa Birliği Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Federica Mogherini, Gürcistan Başbakanı Mamuka Bahtadze ve Hessen Eyaleti

Başbakanı Volker Bouffier, Kültür ve Turizm Bakanı Yardımcısı Prof. Dr. Haluk Dursun, Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürü Hamdi Turşucu katıldı. Kitap fuarının açılışının ardından Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen, fuar içinde yer alan stantları ve DİTİB-ZSU Yayinevi standını gezdi.

## Stuttgart bölge DİTİB dernekleri bir araya geldi

STUTTGART - Stuttgart 3. Bölge DİTİB dernekleri din görevlileri, başkan ve yöneticileri ile gençlik kolları toplantısı Sindelfingen DİTİB Ulu

Camii'nde gerçekleşti.

Stuttgart Dini Danışma Kurulu Başkanı Musa Uzun, 3. bölge dernek başkanları, din görevlileri ve gençlik

kollarının katıldığı toplantıda gençliğin beklenti, görüş ve önerilerini dinledi. Uzun yaptığı konuşmasında gençlere önemli mesajlar verdi. Sahabelerden Musab bin Ümeyr'in hayatından örnekler veren Uzun, gençlerden dünya ve ahiret dengesini iyi sağlamalarını tavsiye ederek "bu dengeyi sağlarsanız herkesin parmakla gösterdiği örnek birey, örnek Müslüman olursunuz" dedi.

Sindelfingen DİTİB Ulu Camii dernek başkanı Zeki Tekin "Derneğin ev sahipliği yaptığı 3. bölgeye bağlı camilerimizin bünyesinde eğitim gören, hizmet veren ve bu hizmete gönülden sahip çıkan gençlerimize ve iştirak eden herkese teşekkür ederim. Ayrıca bu organizasyonun yapılmasında emeği geçen camimizin gençlik kollarına minnettarım" dedi.





## DİTİB'li minik öğrenciler, huzurevi sakinlerini ziyaret etti

**DUISBURG** - Wanheimerort DİTİB Ayasofya Camii, "Dünya Çocuk ve Yaşlılar Günü" münasebetiyle 17 Ekim tarihinde düzenlediği etkinlikte, minik öğrenci grubu ile huzurevi sakinleri bir araya geldi.

Duisburg şehrinde faaliyet gösteren DİTİB Ayasofya Camii'nin 'incir ve üzüm' grubu minik öğrencileri, DRK Çok Kültürlü Huzurevi'ni ziyaret etti. Yaşlıları sevindiren minikler, ziyarette yaşlılara karşı saygı ve sevgi farkındalığının artmasına vesile oldu. Din Görevlisi Havva Öztürk, minik öğrenciler ve velileri eşliğinde ziyaret ettikleri huzurevinde yetkililer ve huzurevi sakinleri tarafından karşılandı. Çocuklar kendilerini tanıttıktan sonra huzurevi sakinlerine ilahiler, Almanca şairler ve çocuk şarkıları okudular.

Duisburg - Wanheimerort DİTİB Ayasofya Camii Din Görevlisi Havva Öztürk ziyaretle ilgili yaptığı açıklamasında şunları kaydetti: "Derslerimizde bir süredir yaşlılara vefa ve saygı konusunu işliyoruz. 'Dünya Çocuk ve Yaşlılar Günü' münasebetiyle minik öğrencilerimiz ve velilerimizle birlikte yaşlılar huzurevini ziyaret etmeye karar verdik. Öğrencilerimiz yaşlılarla tanışma, onlara vefa duygularını gösterme imkanı buldular. Güzel bir gün geçirdik. Bu ziyaretleri sürekli hale getirdik ve geçen dönemde öğrencilerimizle huzurevini ziyaret etmiştik. Cami derneğimiz de çocuklarımızın, gençlerimizin eğitimleri hususunda çok hassas davranmakta ve manevi, moral ve etik değerlerimizi yaşatmakta kararlı ve

her zaman destekçimiz olduklar. Bundan sonra da programlarımız devam edecektir. Bu vesileyle bütün büyüklerimizimizin ve çocuklarımızın Dünya Yaşlılar ve Çocuk Günü'nü kutluyor, kendilerine sağlıklı uzun ömürlere diliyorum."

Çocuklar günün anısına kendi elleriyle hazırladıkları resim ve gülleri huzurevi sakinlerine hediye ettiler. Ziyaret huzurevi sakinleriyle sohbet eşliğinde yapılan kahvaltı ile son buldu.

Wanheimerort DİTİB Ayasofya Camii öğrenci velileri de, yaşlılara vefa örneğini sergilemek ve çocuklarımıza değerlerimizi öğretmek için programı düzenlediklerini belirterek, yoğun katılım için teşekkür ettiler ve memnuniyetlerini dile getirdiler.

## Gençler tarihi yerinde görerek öğreniyor

**STUTTGART** - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Württemberg 4. Bölge Gençlik Kolları 'Gençlik ve Gezi Kampı' düzenledi.

Almanya'nın güneyinde yer alan Bodensee Gölü kıyısında gerçekleşen kampa 80 genç katıldı.

İki gün süren 'Gençlik ve Gezi Kampı' kapsamında, eğitim programının yanı sıra bölgenin tarihi ve kültürel yerlerini gezen gençler bilgi sahibi oldu.

Kamptan oldukça memnun dönen gençler, kampın gerçekleşmesinde maddi ve manevi destek sunan spon-

sorlara, DİTİB Württemberg 4. Bölge DİTİB Dernek'lerinin Cami din görevlileri ile dernek yöneticilerine, cemaatine ve Friedrichshafen DİTİB

Mehmet Akif Ersoy Camii yönetimine teşekkür etti. 'Gençlik ve Gezi Kampı' Bodensee Gölü kıyısında piknik programıyla sona erdi.





## “DİTİB İslami Düşünceleri Destekleme Programı” yedinci çalıştayı gerçekleştirdi

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Eğitim, Araştırma ve Yayın Hizmetleri Müdürlüğü bünyesinde DİTİB İslami Düşünceleri Destekleme Programı, “Almanca Kuran Mealleri” konusu ile yedinci çalıştayı gerçekleştirdi.

Eifel DİTİB Eğitim Merkezi’nde gerçekleşen çalıştayda; Berlin, Münster, Frankfurt, Osnabrück, Paderborn ve Tübingen üniversitelerinde İslam İlahiyat, İslam Din Eğitimi ve İslam Bilimleri okuyan 27 master öğrencisi bir araya geldi.

Köln DİTİB-Akademisi’nde açılış gerçekleşen çalıştayda DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, İslam ilahiyatının disiplinler arası bir bölüm olduğunu, dolayısıyla sadece temel İslam bilimlerinden tefsir, hadis, kelam, fıkıh veya tasavvufтан ibaret olmadığını vurguladı. İslam ilahiyatını kompleks bir yapı ve gelecekte önem arz eden bir bölüm

olarak görülmesi gerektiğine işaret eden Aşıkoğlu, İslam ilahiyatının din bilimleri, din sosyolojisi, din psikolojisi, din felsefesi ve dinler tarihi alanlarını da içerdiğini ve üçüncü bölüm olarak da yardımcı dil bilimlerinin dikkate alınması gerektiğini söyledi.

Almanya Din Hizmetleri Müşaviri Kazım Türkmen ise öğrencilerin çalışma alanlarıyla ilgili bilgileri aldıktan sonra hedeflenen master tezlerinin daima Almanya’daki Müslümanlara ufuk açacak çalışmalar olması gerektiğini, özellikle dini kuruluşların çalışmalarına yön verecek bilimsel sonuçlara ihtiyaç duyulduğunu söyledi.

Almanya’da 60 yıldır var olan İslam’ın bundan sonra da varolacağını ve bilim dünyasına yeni fikirler üretecek bir gençliğin vaz geçilmez olduğunu ifade etti. Türkmen sözlerini, ilme sarılmış ve kendini geliştiren öğrencilerle bir araya gelmenin

memnuniyetini ifade ederek tamamladı.

DİTİB Akademi’den Murat Şahinarslan ve Sami Alphan moderatörlüğünü yürüttüğü çalıştayda, “Almanca Kur’an Mealleri” konusu çerçevesinde Almanca Kur’an meallerinin tarihçesi, meal çalışmalarındaki tercüme usul ve esasların yanı sıra dini metinlerin tercümelerinde karşılaşılan önemli sorunlar başlıkları altında uzmanlar seminer verdi.

DİTİB İslami Düşünceleri Destekleme Programı koordinatörü ve araştırma görevlisi Şahinarslan, düzenli tertiplenen çalıştayların amacının; öğrencilerin kişisel gelişimini desteklemek, aralarındaki iletişim bağlarını güçlendirmek olduğunu söyledi. Şahinarslan konuşmasını şöyle sürdürdü: “DİTİB İslam Düşüncelerini Destekleme Programı Almanya’da İslam araştırmalarına içten bir bakış açısına ulaşma konusuna ve nitelikli genç akademisyenlerin gelişimine katkıda bulunmaktadır. Bu çerçevede master ve doktora öğrencilerinin İslam düşüncesinde bilimsel kaynak ve metotlara ulaşmaları hedeflenmektedir.”

Ayrıca DİTİB-Akademisi tarafından redakte edilen Max Henning’in Almanca Kur’an meali üzerinde farklı çalışmalar gerçekleştiren öğrenciler, programın kapanışında değerlendirmede bulundular ve Kur’an ile daha içli dışlı çalışmalarını gerektiğini vurguladılar.





## DİTİB kadın kolları hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi

**MAINZ** – Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Federal Kadınlar Kolu ile Rheinland-Pfalz (RLP) Eyalet Kadınlar Kolu'nun organize ettiği derneklerin kadın kolu temsilcileri düzenlenen hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi.

Morbach şehrinde 50 bayan temsilcinin katılımıyla gerçekleşen seminerin açılışı Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı. Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Kadınlar Kolu Başkanı Sevilay Baylan yaptığı açılış konuşmasında cami derneklerinde fahri olarak görev üstlenen kadınların yapmış oldukları çalışmaların önemine değindi. Baylan, İslam'ın aile kavramına bakışı ve Peygamber Efendimizin birey olarak erkek, kadın, çocuk ve genelde aileye hangi prensiplerle yaklaştığı üzerinde durdu.

Cemiyetlerin gelişmesinde kadının önemine değinen Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız, her cemiyette kadın kollarının gönüllü kahramanlar olduğunu ve kadınların faaliyetleriyle cemiyetlerin her anlamda katkı sunduğunu söyledi.

DİTİB Federal Kadınlar Kolu Başkanı Neşe Bıçakçı, 'Kadın Konseylerine Katılım ve Sosyal Çalışmalar' konulu bir sunum yaptı. Bıçakçı, kadının sadece aile ile var olmadığını, her şeyden evvel insan ve birey olduğunu unutmamak gerektiğini hatırlattı. Kadının yalnızca eş, anne, kız

kardeş gibi bir başka bireye bağlı olarak değerli olmadığını ve kendi başına güçlü bir birey olarak desteklenmesinin, toplumsal gelişime katkı sağlayacağını altını çizdi. Bıçakçı ayrıca kadının hayatın içine daha çok girdiği, çocukların ailenin gündem merkezi olduğu günümüzde, kadınların ve çocukların daha çok camilerde varlık göstermesi zamanın ruhuna da uygun olduğunu söyledi.

Kadınların toplum ve camide yerinin son derece önemli olduğunu vurgu yapan Mainz DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar, bu önemi Peygamber Efendimiz ve ashabının çok iyi bir şekilde gösterdiğini söyledi. Camiler, çocuk, kadın, erkek, büyük, fakir ve zengin demeden toplumun bütün kesimlerini ibadette bir araya topladığı gibi başka sosyal faaliyetlerde de bir araya topladığını ifade eden Dindar, "Camilerin süsü kadın, erkek cemaat ve çocuklardır. Kadın, çocuk camiyeye buluşmuyorsa siz camiyi kime emanet edeceksiniz. Kadın, camiyi sevecek ve bilecek ki çocuğuna camiyi öğretsin. Bu nedenle toplumun tüm fertlerini eğitmek gerekiyordu. Diğer bir deyişle toplum ve aileyi oluşturan çocuk, genç, yetişkin, yaşlı, kadın, erkek tüm bireyler camideki faaliyetlerin ve eğitimin hedef kitlesidir" dedi.

Dindar konuşmasını şöyle sürdürdü: "Yaşadığımız toplumla, komşularımızla, derneklerimizle hep uyum içinde çalışmalarımızı yürüttük, yü-

rütüyoruz. Hizmetlerimizi hep Allah'ın rızasını kazanmak için yapıyoruz. Çalışmalarımızda fedakarlık ve samimiyet esası vardır. Bu esaslar da çalışmalarımıza yansımıştır."

Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Kadınlar Kolu Başkanı Sevilay Baylan "Liderlik ve Vasıfları", DİTİB Federal Kadınlar Kolu Başkanı Neşe Bıçakçı "DİTİB Kadın Faaliyetleri ve Almanya'da Müslüman Kadınlar", DİTİB Manevi Rehberlik Uzmanı Seat Uzeirovski "Stress ile Mücadele ve Tükenmişlik", Ludwigshafen DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Meryem Yıldız "İnsan İlişkilerinde İslami Hassasiyetler" konularında yapılan sunumların ardından Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Kadınlar Kolu'ndan Yonca Şen ve Şerife Sayım'ın moderatörlüğünde "Bölge dernek temsilcilerinin tanıtımı, kadın çalışmalarında hedefler, beklentiler ve projeler" konulu grup çalışması yapıldı.

İki gün boyunca sürecek hizmet içi eğitim seminerinde; Federal Kadın Birliği perspektifinden Almanya'daki Müslüman kadınlar, dernek kadın faaliyetleri, eyalet kadınlar kolu ortak çalışmaları, etkin dinleme ve empati geliştirme metodları, sosyal medya ve halkla ilişkiler gibi konularda çalışma grupları oluşturularak ilerleyen dönemlerde yapılacak çalışmalar ve atılacak adımlar belirlendi.



## DİTİB'den 80 öğrenciye yatılı gençlik kampı

Mainz DİTİB Dini Danışma Kurulu ve Rheinland-Pfalz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği tarafından 10-15 yaş grubu kız ve erkek öğrenciler için yatılı gençlik kampı düzenlendi.

11. cisi düzenlenen yatılı gençlik kampı Mainz bölgesi Steineberg şehrindeki gençlik merkezinde gerçekleşti. Beş gün süren gençlik ve eğitim kampında; Kur'an-ı Kerim, siyer-i nebi, adabı muşeret, uygulamalı namaz ve 32 farz eğitimi ile, akşam sohbetleri, yarışmalar, sosyal faaliyetler gibi yoğun ve faydalı bir dizi etkinlikler yapıldı.

Neuwied DİTİB Ravza Camii Din Görevlisi Fatih Aydemir ve eğitimci Ayşe Nur Aydemir, Mainz DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Niyazi Tok, Koblenz DİTİB Emir Sultan Camii Din Görevlisi Saliha Körükcü eğitim verdiği kampı, RLP DİTİB

Eyalet Birliği Genel Sekreteri Güven Sayan ve Eyalet Kadınlar Kolu Başkanı Sevilay Baylan organize etti.

Kamp sonunda öğrenci velilerinin ve Mainz Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar'ın katılımıyla duygu dolu belge merasimi yapıldı. Yoğun ilgi gören kampta, çocuklara verilen bilgiler velilerle paylaşıldı. Velilere hitap eden DİTİB Rheinland-Pfalz Eyalet Birliği Genel Sekreteri Güven Sayan, çocukların asıl eğitimlerinin aile içindeki yaşantı ve davranışlarla gelişebileceğinin altını çizdi. Sayan, "Burada beş gün boyunca verdiğimiz sadece bir anahtardır. Siz bu anahtarı kullanarak çocuklarınızın manevi gelişimine fayda sağlamanın ve onlara her alanda örnek olmalısınız" dedi.

Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar ise; "Ağaç yaşken

eğilir. Çocuklarımızın bu yaşlarda aldıkları eğitim de onun için çok önemlidir. Bilinçli toplumda ahlaklı gençleri yetiştirme adına güzel adımlar atıldı. Beş gün gibi kısa bir zaman zarfında geleceğimizin teminatı olan çocuklarımız çok faydalı alışkanlıklar ve bilgiler kazandı" dedi.

Çocukların kamp süresince sorumluluklarını almaları adına çok önemli olduğunun altını çizen Neuwied DİTİB Ravza Camii Din Görevlisi Fatih Aydemir, "Evlatlarımızın gönüllerinde boşluklar var bu kamplar vesilesiyle onları; manevi değerlerle donatmaya gayret ettik. Kampın yapılmasına katkıda bulunan ve aynı zamanda maddi desteklerini esirgemeyen herkese teşekkür ederiz" dedi.

Program sonunda eğitim alan öğrencilere başarı belgesi verildi.





## “Mutlu yuvanın formülü sadakat, sevgi, saygı ve sabır”

**MAINZ** - Rheinland-Pfalz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği'nin organizesinde düzenlenen 'Mutlu Yuva' konulu konferansa konuşmacı olarak katılan emekli İstanbul Başvaizi Mustafa Akgül, İslam dininin insanı mutlu kılmak için iki dünyayı da hesaba kattığını belirterek, Allah'ın kainatta olan güzelliklerle insana ders verdiğini söyledi.

Rheinland-Pfalz Eyaleti'nde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Wörrstadt, Konz, Neuwied, Ingelheim, Landau ve Worms cami derneklerinde gerçekleşen konferanslarda emekli İstanbul Başvaizi Mustafa Akgül, aile konusuna değindi.

Gerçekleştirilen konferanslara Mainz Dini Danışma Kurulu Başkanı Mahir Celil Dindar, Rheinland-Pfalz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız, eyaletlerin gençlik, kadın ve veli kolları yöneticilerinin yanı sıra toplamda 2 binin üzerinde dinleyici katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilaveti ve Mainz Dini Danışma Kurulu Başkanı Mahir Celil Dindar, Rheinland-Pfalz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız'ın selamlama konuşmalarının ardından emekli İstanbul Başvaizi Mustafa Akgül, 'Mutlu Yuva' kapsamında 'Kur'an, Kainat ve İnsan' ve 'Zikir, Şükür ve Fikir' konularında da ayrı ayrı konferanslar verdi.

Mustafa Akgül konferansında; Kur'an-ı Kerim'in kainatın yaratılışından, oluşumuna kadar bizlere çok

fazla ipuçları verdiğini ifade ederken, biz Müslümanların Kur'an-ı idrak etmede, anlamada ve yaşamada geri planda kaldığını belirtti. Batılı bilim adamlarına atfedilen pek çok buluşun Kur'an-ı Kerim'de yer aldığını ifade eden Akgül, önemli olanın Kur'an-ı Kerim'i doğru anlamada, anlatmada ve yaşamada gençlerimize önemli görevlerin düştüğünü söyledi.

İstanbul Merkez Başvaizi Mustafa Akgül, evliliğin kuruluşunda, devamına ve yıkılışına kadar tüm evreleri ve çözüm yollarını sinevizyon eşliğinde sundu.

Mutlu yuvanın formülünün; sadakat, sevgi, saygı, sabır olduğunu söyleyen Akgül, konuşmasını şöyle sürdürdü: “Aile içinde kalp kırmak çok kötüdür. Eşler birbirinin kalbini kırmamak için birbirine karşı hassas davranmalı. Mutlu yuva cennetin; mutsuz yuva da cehennemnin bir şubesidir. Mutlu yuvanın formülü; sadakat, sevgi, saygı, sabırdır.

Evlilik sıkıntıyla düştüğünde çiftler dinimizce evliliklerini kurtarmak için sonuna kadar uğraşmalı, her çabayı göstermelidir. Evlilikte ve evlilik öncesinde dört dörtlük insan aranmamalıdır. Çünkü kimse mükemmel değildir. Eşler arasında her hata birbirlerinin yüzüne vurulmamalı. Evlilikte eşler birbirlerinin hataları örtmeli, birbirini sabırla dinlemelidir. Bir yuva yıkılmaya yüz tutmuşsa kadın tarafından bir kişi ve erkek tarafından bir kişi olmak üzere birer hakem olmalıdır. Bu hakemler tarafların avukatlığını yapmak için değil; aileyi, yuvayı kurtarmak için bir araya gelmelidir.”

Konferanslar soru ve cevapların alınmasının ardından sona erdi. Mainz Dini Danışma Kurulu Başkanı Mahir Celil Dindar ve Rheinland-Pfalz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız tarafından Başvaiz Akgül'e çiçek ve hediye takdim edildi.





## Kassel bölgesinde cemiyetler arası futbol turnuvası başladı

**KASSEL** – Hessen Eyaleti Kassel ve çevresinde faaliyet gösteren cami cemiyetleri dernek yöneticileri ve din görevlileri arasında futbol turnuvası başlatıldı. Kassel ve çevresinde faaliyet gösteren 16 İslami kuruluşun cemiyet yöneticileri ile din görevlileri arasında ilki düzenlenen futbol turnuvası kardeşlik havasında geçti. Borken DİTİB Akşemsettin Camii Din Görevlisi Mustafa Köse, cemiyetler arası kardeşlik bağlarını güçlendirmek ve pekiştir-

mek hem de sporun insan sağlığına etkisinden faydalanmak için böyle bir etkinliği düzenlediklerini ifade etti. Köse, “Kassel ve çevresinde faaliyet gösteren dini cemiyetlerin birliktelikleri, cemiyetlerin yönetici ve din görevlileri arasında dostluk maçı ile taçlandırıldı” dedi. Turnuvayı cemiyetler arasında her ay geleneksel hale getireceklerini belirten Köse, bu birliktelik Kassel ve çevresinde faaliyet gösteren 16 cemiyetin 25 Kasım tarihinde ger-

çekleştireceği Mevlid-i Nebi programı ile devam edeceğini ifade etti.

Mattenberg şehrinde düzenlenen cemiyetler arası futbol turnuvasında yöneticiler ve din görevlileri müsabakasında heyecanlı ve zevkli anlar yaşandı. Kardeşlik havasında geçen turnuva sonrası Mattenberg DİTİB Mevlana Camii’nde ikramda bulunuldu ve cemiyetlerin katılımıyla Kassel’de gerçekleşecek Mevlid-i Nebi programıyla ilgili istişare toplantısı yapıldı.

## Kur’an Kursu öğrencilerine “Hayvan Sevgisi” anlatıldı

**MAİNZ** – Rheinland-Pfalz Eyaleti’nin Neuwied şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği’ne (DİTİB) bağlı Ravza Camii Kur’an kurslarında eğitim gören 140 öğrenciye, hayvan sevgisi aşılamak amacıyla bir proje başlatıldı.

“Öncelikle karakter eğitimi inşası” anlayışıyla başlatılan projede hayvan sevgisi ve merhameti konu alan

seminer ve tiyatro oyunları yapıldı. Projenin uygulama kısmında öğrencilerin yaşayarak, hissederek ve bağ kurarak öğrenmeleri için bir çiftlik de atlarla zaman geçirmeleri ve hayvanları daha iyi tanımaları sağlandı. Öğrencilerin merak ettikleri sorular, çiftlik görevlileri tarafından cevaplandırıldı.

Neuwied DİTİB Ravza Camii Din

Görevlisi Fatih Aydemir, bu eğitimden maksatlarının İslam’ın her canlıya sonsuz merhamet ve saygı öğretisini merkez alan bir din olduğunu söyledi. Kur’an kursu öğrencilerine bunu yakından anlatmak istediklerini ifade eden Aydemir, “Bu faaliyetle gördük ki hayvanlar ile çocukların iyi ilişkiler kurduğunda hayatla da bağı güçlenmiş oluyor. Sosyalliği artıyor ve en önemlisi empati duygularının güçlenmesine büyük katkı sağlıyor. Dolayısıyla farkındalık oluşturmak amacıyla hayvan sevgisi, onların da bir can olduğu, onlarında Rabbimizin yarattığı bir varlık olduğuna dikkat çekmek amacıyla ‘Öncelikle karakter eğitimi inşası’ projesi başlattık” dedi. Aydemir, çocukların gülümsemesine ve eğitimine katkı sağlayan dernek yönetimine, kadın kollarına ve emeği geçen herkese teşekkür etti.







## DİTİB dernekleri hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi

Württemberg DİTİB Eyalet Birliği'ne bağlı derneklerin başkan ve yöneticileri iki gün boyunca hizmet içi seminerinde bir araya geldi.

Strazburg DİTİB Akademi Kompleksi'nde gerçekleşen hizmet içi eğitim seminerinde, dünya coğrafyasındaki ve Almanya genelindeki Müslümanların sorunları, güncel ve teşkilatımızı yakından ilgilendiren konular ve ileriye dönük çalışmalar

hakkında görüş alışverişinde bulunuldu.

Württemberg DİTİB Eyalet Birliği Başkanı İsmet Harbi, 2019 yılındaki faaliyetleri dernek yöneticileriyle paylaştı. Harbi, "Toplumun önderleri olarak kendimiz ne kadar iyi donanımlı olursak topluma karşı o kadar verimli olabiliriz" dedi.

Dernek başkan ve yöneticileriyle güzel bir seminerde bir araya gel-

mekten duyduğu memnuniyeti dile getiren Harbi, seminerin çok verimli olduğunu, kaynaşmanın zirve yaptığını ve bunun da yapılacak olan etkinliklere yansıtacağını söyledi.

İki gün süren seminerin ardından rehber eşliğinde Strazburg kentinin tarihi ve kültürel mekanları gezildi.





## DİTİB Federal Kadınlar Kolu'ndan, 'İnsanlık İçin Şiddete Hayır' etkinliği

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Federal Kadınlar Kolu, '25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele ve Dayanışma Günü' kapsamında 'İnsanlık İçin Şiddete Hayır' konusuna dikkat çekmek için eyalet ve bölge kadınlar kolları tarafından çeşitli etkinlikler düzenlendi.

25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü kapsamında farkındalık oluşturmak adına etkinlik düzenlediklerini belirten DİTİB Federal Kadınlar Kolu Başkanı Neşe Bıçakcı, hafta vesilesi ile Almanya'daki DİTİB eyalet ve bölge kadınlar kolu tarafından "İnsanlık İçin Şiddete Hayır" diyerek,

şiddete karşı sesimizi duyurmak amacıyla bir dizi etkinlikler yapıldığını aktardı.

DİTİB'in toplumsal konulardaki hassasiyetine dikkat çekmek amacıyla Almanya geneli etkinlikler düzenlediklerini ifade eden Bıçakcı sözlerine şöyle devam etti: "Etkinliklerdeki temel amaç; şiddet olaylarının toplumda ve insanlarda geleceğe dair derin izler bıraktığını hissettirmek, farklılığı ve değişik boyutlarını kamuoyuna taşıyarak toplumun bu konuda daha duyarlı olmasını sağlamak, sosyal medyada şiddet ile ilgili yaşanan olayları ve hikayeleri paylaştık."

Eyalet ve bölgelerde "İnsanlık İçin

Şiddete Hayır" başlığı altında; "Şiddete Karşı Maneviyatımızı ve Değerlerimizi Güçlendirmek", "Aile İçi Şiddetle Mücadelede Dini Referanslar", "İnsanlık İçin Şiddete Hayır", "Şiddetle Mücadelede Yöntemleri" konulu konferanslar ile Merkezi noktalarda broşür ve gül dağıtımı programları düzenlendi.

Toplumunu bilinçlendirmek ve yaşanan şiddet olaylarını #gegenGewalt ve #BDMFrauen hashtag'lerini kullanarak sosyal medyada paylaşımlar yapıldı.





Aldenhoven



Düren



Eschweiler



Güney Bavyera



Hessen



Kerpen



Köln



Kuzey Bavyera



Berlin



Rheinland Pfalz



## Almanya'da Mevlid-i Nebi coşkusu

Peygamber Efendimizin veladeti münasebetiyle düzenlenen 2018 Yılı Mevlid-i Nebi Haftası etkinlikleri kapsamında “Hz. Peygamber ve Gençlik” temalı konferanslar düzenledi.

Almanya'da Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı cami derneklerinde tüm düzenlenen Mevlid-i Nebi Haftası etkinlikleri, Kur'an-ı Kerim tilaveti, sala ve salavat-ı şerifler ile başladı, Mevlid-i Nebi Haftası kapsamında hazırlanan sinevizyon gösterimi, tasavvuf musikisi dinletisi ile devam etti.

Mevlid-i Nebi Haftası kapsamında “Peygamberimiz ve Gençlik” te-

malı konferanslarda, Hazreti Muhammed'in gençlere büyük değer verdiği kaydedildi.

Gençlere Peygamber Efendimiz gibi yaklaşmanın önemine dikkat çekilerek, “Eğer bugün gençliğin heyecanı ile İslam'ın hakikatleri buluşursa dünya güzelleşecektir. Gençliğin bir milletin geleceği, en büyük imkânı ve zenginliğidir. Gençlerini ihmal edenler gelecekle- rini imha etmiş olurlar. Mevlid-i nebiyi anmak, aynı zamanda, sa- vaşlar, yoksulluk ve ümitsizlik gibi devasa sorunların kuşattığı yeryü- zünü yeniden adalet, merhamet ve muhabbetle tanıştırmamızın yolunu

ve yöntemini anlamaktır” ifadeleri kullanıldı. Hz. Muhammed'in hayatından örnekler verilerek konfe- ranslar tamamlandı.

Geleceğin emanet edileceği genç- lerin, doğru-sahih bilgilerle yetiş- mesi ve onların geleceğe daha bir umutla bakmalarını sağlamanın büyük önem arz ettiğini ve Mevlid-i Nebi Haftasının birlik, bütünlük ve kardeşliğin pekişmesine vesile ol- ması temennisinde bulunuldu.

Düzenlenen etkinlikler Peygam- ber Efendimizi sembolize eden gül dağıtımını, okunan hatmi şerifler ve dualarla son buldu.



Berlin



Berlin



Aachen



Aalen



Bad Bramstedt



Bad Kreuznach



Bad Oldesloe



Baesweiler



Bendorf



Berlin



Berlin



Biebesheim



Bochum



Bonn



Braunschweig



Dietzenbach



Edingen



Ehingen



Gütersloh



Hamburg



Hannover



Hessen



Köln



Krumbach



Landshut



Leutkirch



Leverkusen



Lohr



Lübeck



Mainz



Meschenich



Mörfelden-Walldorf



Nürnberg



Osnabrück



Münih Pasing



Köln Porz



Rastatt



Rehau



Saarland



Sachsenheim



Schifferstadt





Siegen



Sindelfingen



Wahlen



Wehingen



Wetter



Worms



Worms



Wörth



Baesweiler



Berlin



## DİTİB'den "Bir Damla Hayat" projesine destek

ESSEN – Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Dortmund Merkez Camii, Lüdenscheid Sultan Ahmet Camii ve Werdohl Eyüp Sultan Camii Dernekleri öncülüğünde hayırsever cemaatin katkılarıyla "Bir Damla Hayat" projesi gerçekleştirildi.

Essen bölgesi Dortmund, Lüdenscheid ve Werdohl DİTİB cami cemiyetleri "Bir Damla Hayat" projesi kapsamında, Nijer ülkesinin Madja ve Alareni merkez köylerine su kuyusu açarak, binlerce insanın içme suyu ihtiyacını karşıladı.

Açılan kuyular bölgede yaşayan insanların, devlet okulu ve sağlık kuruluşlarının su ihtiyacını karşılayacak. Madja ve Alareni köylerinde elektriğin bulunmaması nedeniyle kuyular güneş panelleriyle çalışıyor ve su pompaları ile çeşmelerden halkın kullanımı-

na sunuluyor. Yaklaşık 120 metre derinliğinde açılan, 10-15 ton kapasiteli ve 8 musluklu olarak inşa edilen su kuyuları bölgenin ortalama 20 ile 30 yıl arası temiz içme suyu ihtiyacını karşılayabilecek kapasiteye sahip. Ayrıca hayvanların su ihtiyacı karşılamak için de su kuyularına yakın mesafede suluklar yapıldı.

Su kuyuların açılışı Diyanet Vakfı Avrupa Koordinatörü Selman Aktaş tarafından yapıldı. DİTİB ve bağlı cemiyetleriyle "Bir Damla Hayat" projesi kapsamında binlerce insana umut olduğunu söyleyen Essen DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin şunları söyledi: Nijer ülkesinin Madja ve Alareni merkez köylerine yeni açılan su kuyularından yaklaşık 10 bin kişi temiz içme suyu ihtiyacını karşılayabilecek. "Bir Damla Hayat"

projesi kapsamında suya ulaşmada sıkıntı yaşanan bölgelerde DİTİB cemiyetleri tarafından açılan su kuyuları, insanların su ihtiyacını karşılarken aynı zamanda bölgenin kalkınmasına da katkı sunuyor. Açılan kuyulardan bölge insanı, okullar, sağlık ocakları ve cami cemaati istifade edecek. Bu hayra vesile olanlardan ve bu hayra katkı sunanlardan Allah razı olsun. DİTİB olarak misyonumuz gereği, insani yardımlarda dil, din, ırk ve coğrafya farkı gözetmeden nerede bir mağdur, mazlum ve ihtiyaç sahibi insan var ise oraya, şefkat ve merhamet eli uzatmaya da devam edeceğiz. Önümüzdeki aylarda bölgemizden 26 derneğimizin ve cemaatimizin katkılarıyla Moritanya'da 20 kuyu açacağız. Tek amacımız insanlığa hizmet etmek ve umut olmaktır."





# “EVLIYA ÇELEBİ GENÇLİK KÖPRÜLERİ” ÜNİVERSİTELİ GENÇLER DEĞERLERİYLE BULUŞUYOR

DİTİB Erdemli Öğrenci Evlerindeki Öğrencilerine

01-08 Mart 2019 | 01-08 Nisan 2019 | 18-25 Nisan 2019

DİTİB Burslu Master-Doktora Öğrencilerine

01-11 Mart 2019

Ankara - Konya - Bursa - İstanbul

3 Gün  
EĞİTİM SEMİNERİ  
4 Gün  
GEZİ

KATILIM  
ÜCRETSİZDİR



Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB) ve Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) işbirliğiyle  
'Erdemli Öğrenci Evlerindeki Öğrencilerine ve Burslu Master-Doktora Öğrencilerine' eğitim ve gezi programı düzenlenmiştir.

# Avrupa'nın helal markası



[www.nethelal.de](http://www.nethelal.de)



[www.ditib24.de](http://www.ditib24.de)



NET TURİZM



[www.netturizm.eu](http://www.netturizm.eu)

